

Slatiňany

# 02

# ozvěny

radniční zpravodaj města

Společenský dům  
a kanalizace: přehled  
pro občany

„Realizací stavby došlo ke zkvallit-  
nění vnitřních prostor ...“

str. 03

Obnovení provozu  
zvoničky ve Škrovádě

„Zvon jenž nese jméno po patronu  
kameníkú sv. Klementovi, ...“

str. 03

Nejúspěšnější sportovec  
Chrudimska roku 2025

„Samotný slavnostní večer je volně  
přístupný veřejnosti ...“

str. 07

02  
únor 2026

## RADA MĚSTA SLATIŇANY

### Rada města Slatiňany na 90. schůzi 8. prosince 2025:

#### SCHVÁLILA:

- uzavření „Smlouvy o výpůjčce.“ V rámci úpravy expozice Interaktivního muzea Švýčárna byly ve spolupráci s Národním Hřebčínem Kladruby nad Labem z jejich depozitáře zapůjčeny předměty do expozice pracovny profesora Františka Bílka.
- umístění autobusového označníku na zastávce Slatiňany, Trpišov.
- ukončení pachtu pozemkové parcely č. 240/6 o výměře 9 662 m<sup>2</sup> v kat. území Slatiňany a dohodu o ukončení pachtovní smlouvy č. MĚÚSI/0042/2024/SM ze dne 10. 5. 2024 s Oseva Agri Chrudim, a.s. IČO 47452471.
- Vnitřní předpis pro stanovení odměn z dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr členům JSDH města Slatiňany od 1. 1. 2026.
- koordinační situaci, která je součástí Smlouvy o budoucí smlouvě o realizaci přeložky distribuční zařízení určeného k dodávce energie pro Kabeláčův mlýn, uzavřenou s ČEZ Distribuce, a.s.
- administrátora dotace firmu RPA dotace s.r.o. na rekonstrukci dotace veřejného osvětlení (výzva SMARTNET) za podmínky zajištění financování a uzavření příkazní smlouvy.
- udělení plné moci k úkonům spojených s registrací nového zásahového vozidla SCANIA pro SDH Slatiňany.
- udělení plné moci k úkonům spojených s vyzvednutím a registrací nového osobního automobilu pro DPS Slatiňany.
- uzavření Mateřské školy ve Slatiňanech dne 23. 12. 2025.

#### ROZHODLA:

- uzavřít Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo ze dne 30. 6. 2025 se společností DUMIT + s.r.o., IČO: 27534383, jako zhotovitelem akce – Opravy společenského domu Tyršova 287. V rámci realizace bylo nezbytné provést úpravy, které nebylo možné předem jednoznačně identifikovat, neboť jejich potřeba vyplynula až při samotném provádění stavby. Jedná se o doplnění prací nutných k zajištění bezpečného, funkčního a esteticky odpovídajícího výsledku, které nebyly v původní dokumentaci ani rozpočtu plně zohledněny.
- uzavřít Dohodu o postoupení části práv a povinností z povolení stavby změnou stavebníka se společností ČEZ Distribuce, a. s., IČO: 24729035, zastoupená společností Montprojekt, a.s., IČO: 28494032 v rámci akce „Lávka pro pěší – Slatiňany.“ Část stavebních prací spočívajících v úpravě distribuční sítě je z hlediska zákona i provozních podmínek v kompetenci vlastníka distribuční soustavy, tedy společnosti ČEZ Distribuce, a.s. Uzavře-

ním této dohody dojde k tomu, že tato společnost převezme roli stavebníka pro uvedenou část prací, a tím i veškerá práva a povinnosti plynoucí z příslušného stavebního povolení. Uzavření dohody je tak nezbytným administrativním krokem k tomu, aby mohla být realizována část stavby spojená s elektroenergetickými zařízeními a aby mohla úspěšně pokračovat příprava a následná výstavba lávky pro pěší.

#### ZRUŠILA:

- usnesení č. 1189/89/RMS/2025 o výpovědi z nájmu nebytových prostorů v areálu TSSM z důvodu doplacení dlužné částky nájmem.

V různém paní tajemnice informovala radu města o aktuální situaci na stavebním úřadě, dále o možnostech čerpání krajských dotačních programů v roce 2026 a o zápisech z jednání kontrolního a finančního výboru.

### Rada města Slatiňany na 91. schůzi 17. prosince 2025:

#### SCHVÁLILA:

- dle § 122 odst. 2) z. č. 262/2006 Sb., Zákonník práce platy a příplatky ředitelům příspěvkových organizací města: Mateřské školy Slatiňany, Základní školy Slatiňany, Základní umělecké školy Slatiňany, Školní jídelny Slatiňany a Technických služeb a sportoviště města Slatiňany s účinností od 1. ledna 2026.
- 23. změnu (úpravu) schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2025 v příjmové části na 116.727.208,50 Kč (dovrhnáno financováním příjmů 73.141.589,49 Kč) a ve výdajové části 189.868.797,99 (dovrhnáno financováním výdajů 0,- Kč).
- upravené závazné ukazatele na rok 2025 pro příspěvkovou organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany.
- upravené závazné ukazatele na rok 2025 pro příspěvkovou organizaci Základní školu Slatiňany.
- upravené závazné ukazatele na rok 2025 pro příspěvkovou organizaci Školní jídelnu Slatiňany.
- dodatek č. 2 ke smlouvě na pojistku zaměstnanců Městského úřadu v SOUVISLOSTI s personálními změnami od 1. 1. 2026.
- smlouvu na povinné a havarijní pojištění pro nový elektro automobil pro pečovatelskou službu Slatiňany u společnosti UNIQUA, a.s.
- smlouvu na havarijní pojištění pro nový hasičský automobil u Hasičské vzájemné pojišťovny a.s.
- upravení čl. II bodu 5. a 6. příkazní smlouvy na zpracování žádosti o dotaci projektu s pracovním názvem „Veřejné osvětlení“.

#### ROZHODLA:

- vypsání veřejné zakázky malého rozsahu spadající do III. kategorie s názvem „PD – Stavební opravy a úpravy Společenského domu, Tyršova 287, Slatiňany včetně okolí“ a schválila zadávací dokumentaci a seznam oslovených dodavatelů pro tuto akci a také jmenovala komisi k provádění úkonů zadavatele spočívajících v hodnocení nabídek ve výběrovém řízení o zadávání uvedené veřejné zakázky.
- vypsání veřejné zakázky malého rozsahu spadající do III. kategorie s názvem „PD – Dětské hřiště v areálu sportoviště Spartak, Slatiňany“ v souladu s vnitřní směrnicí č. j.: MĚÚSI/00007/2020/RAD a schválila zadávací dokumentaci a seznam oslovených dodavatelů pro tuto akci a také jmenovala komisi k provádění úkonů zadavatele spočívajících v hodnocení nabídek ve výběrovém řízení o zadávání uvedené veřejné zakázky.

#### UPRAVILA:

- celkový počet zaměstnanců města zařazených do MĚÚ Slatiňany: s účinností od 1. 1. 2026 na 36 (včetně odloučených pracovišť).

*Zprávy z Rady města blíže okomentoval  
Mg. Vlastimil Peřina, radní*

## PŮJČKY Z FONDU ROZVOJE BYDLENÍ MĚSTA SLATIŇANY

Oznamujeme všem zájemcům z řad občanů Slatiňan, že rada města Slatiňany svým usnesením ze dne 12.1. 2026

### vyhlásila výběrové řízení na poskytnutí půjček pro rozšíření bytového fondu a zvelebení obytných budov z Fondu rozvoje bydlení města Slatiňany pro rok 2026.

Žádosti lze podávat ode dne vyvěšení na předepsaném tiskopise, který je k dispozici na MĚÚ na odboru finančním a na internetových stránkách města. Bližší informace na tel. 469660243 a [www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz) (úřední deska – informace – půjčky z FRB 2026)

**Termín ukončení podávání žádostí je 18. března 2026.**

## UPRAVENÁ OTEVÍRACÍ DOBA V ÚNORU V KNIHOVNĚ A INFOCENTRU

Z provozních důvodů bude v knihovně a infocentru vždy ve čtvrtek, a to 12., 19. a 26. února otevřeno pouze do 16 hodin. Děkujeme za pochopení.

## ■ SPOLEČENSKÝ DŮM A KANALIZACE: PŘEHLED PRO OBČANY

V průběhu roku 2025 byla realizována rekonstrukce společenského domu s cílem zlepšit technický stav objektu a zvýšit uživatelský komfort. Stavební úpravy zahrnovaly zejména obnovu hygienického zázemí, rekonstrukci vnitřních rozvodů a technických instalací, výměnu oken, podlah a obkladů a modernizaci elektroinstalace a systému vytápění. Realizací stavby došlo ke zkvalitnění vnitřních prostor a ke zlepšení provozních podmínek objektu. Největší radost

z nových a funkčních prostor budou mít děti spolků Skaut a ROBI Slatiňany. Nové zázemí ocení také návštěvníci společenských a kulturních akcí.

V roce 2025 město pokračovalo v přípravě realizace stavby „Odkanalizování místní části Slatiňany – Kunčín“. V průběhu zadávacího řízení byl jeden z účastníků vyloučen z důvodu nesouladu jeho nabídky se zadávací dokumentací, konkrétně kvůli rozdílným údajům o celkové nabídkové ceně

vedeným v jednotlivých částech nabídky. Tento účastník podal návrh na přezkum postupu zadavatele k Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže, který ve svém rozhodnutí ze dne 10. 12. 2025 potvrdil správnost postupu města Slatiňany. Proti tomuto rozhodnutí byl následně podán rozklad, o němž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto. Realizace stavby začne v letošním roce po rozhodnutí ÚOHS.

*Odbor výstavby a investic města*

## ■ ZÁPIS Z JEDNÁNÍ OSADNÍHO VÝBORU ŠKROVÁD

Zápis č. 1/26 ze dne 7. 1. 2026 ze schůze OV Škrovád

Průběh jednání

1. P. Sýkorová shrnula činnost osadního výboru v uplynulém roce. Vypíchl pořádní akcí v r. 2025. Všechny pořádané události se setkaly s hojnou účastí veřejnosti a byly hodnoceny jako velmi úspěšné. Zvláštní poděkování patří všem dobrovolníkům, kteří se podíleli na přípravách a organizaci Spolupráce a společně strávený čas obyvatel významně přispívají k upevnování sousedských vztahů a sblížení komunity, což zůstává prioritou i pro nadcházející letošní rok.
2. Plán akcí OV pro rok 2026
  21. 3. 2026 Uklidíme Škrovád v rámci celorepublikové akce Uklidíme Česko
  28. 3. 2026 Spolupráce při Jarmarku

ve Škrovádě pořádaném městem Slatiňany

29. 8. 2026 Loučení s prázdninami

3. Rozpočet města Slatiňany pro rok 2026 Osadní výbor předložil městu celkem 7 návrhů k financování. Z těchto návrhů byl pro rok 2026 schválen k realizaci pouze 1 bod.

4. Diskuse

V rámci diskuse z řad přítomných občanů mimo jiné zaznělo:

- a. Nutnost opravy silnice ke Křížku – silnice je hojně využívána nejen místními, ale i dalšími občany mířícími do kompostárny a nákladními vozidly Národního hřebčína, což stávající poškození zhoršuje.
- b. Návrh na umístění zrcadla na chodníku v nové zástavbě u ulice Svatojánská za čerpací stanicí směrem na hlavní.

- c. Urgence na umístění zrcadla od Wiki na spojnici ul. Svatojánská – s ohledem na zvýšenou dopravu spojenou se zimní sezónou je tato potřeba opět intenzivnější.
- d. Domluva o obnovení činnosti zvoníka, zvonit se bude při narození a úmrtí.
- e. Upozornění na díru zřejmě od kanalizace u Konrádů směr na náves.
- f. Poděkování p. Picpauerové za rychlé řešení podnětů předaných technickým službám.
- g. OV děkuje p. Kuncové za příkladnou spolupráci a operativní řešení nahlášených problémů.
- h. Schůze OV se budou nadále konat každou první středu v měsíci od 18 hod. v prostorách hospody Pod Kopcem.

*Zapsala J. Zahradníková  
Ověřila K. Sýkorová*

## ■ OBNOVENÍ PROVOZU ZVONIČKY VE ŠKROVÁDĚ

Od své opravy zvonička ve Škrovádě zdobí kopec nad řekou a stala se opakovaně místem vánočního zpívání, nyní se však vrací ke své primární funkci.

V minulosti byl zvuk zvonu jedním z hlavních komunikačních prostředků obce – oznamoval nejen smrt, ale i požár, bohoslužby či mimořádné události, současně však udával rytmus každodenního života, zvonilo se ráno, v poledne a večer. Umíráček pak byl veřejným, slyšitelným projevem sounáležitosti: celá obec se dozvěděla, že „někdo od nás“ zemřel. Na řadě míst a zejména ve městech tradice umíráčku již úplně vymizela. Jsou však vesnice, kde se zvonění stále udržuje jako projev úcty k sousedovi. Moderní technologie dnes umožňují i „digitální zvoníky“, ale ten pravý, mechanický zvuk malého bronzového zvonu má stále svou nezaměnitelnou atmosféru.

Doposud posledním zvoníkem ve Škrovádě byl až do své smrti pan Josef Svoboda, který však neměl nástupce, a tak byla tato tradice na řadu let přerušena. Na jeho práci budou současní zvoníci navazovat. Právě díky nim bude uchováno symbolické dědictví jako tradiční poděkování těm, kteří tu žili před námi.

Současně bychom rádi zavedli novou tradici a krom zvonění umíráčku zvonili



i na oslavu narození nového občánka. Jen si to představte – novopečený tatínek stojí u zvoníci zvoníčky, přichází sousedé, kteří mu gratulují a společně všichni miminku přejí krásný dlouhý život. Zvon by tak symbolicky zazníval na začátku i konci života. Zatím budeme zvonit jedním typem zvoně-

ní, jak nám zručnost a velikost zvonu dovolí. Zvon, jenž nese jméno po patronu kameníků sv. Klementovi, budou z důvodu zastupitelnosti obsluhovat tři zvoníci z řad místních obyvatel, které bude koordinovat paní **Marie Picpauerová**. Ta bude žádosti o zvonění přijímat **osobně** nebo na telefonním čísle **608 522 816**.

*Mgr. Klára Sýkorová  
předsedkyně osadního výboru Škrovád*

## ■ MĚSÍC S PĚKNOU KNIHOU

Čtenáři naší knihovny nám poskytují dobré tipy a náměty na knihy, které si oblíbili a které by doporučili k přečtení i ostatním. Ty, kteří nám svůj názor a odkaz na zajímavou a poutavou knížku ještě nezaslali, prosíme, aby si našli chvíličku a buď osobně, nebo prostřednictvím e-mailu ([knihovna@slatinany.cz](mailto:knihovna@slatinany.cz)) tak kdykoliv učinili. My budeme mít větší množství výběru oblíbených titulů mezi vámi čtenáři a v každých Ozvěnách některé z nich uveřejníme. Pro tento měsíc bychom chtěli nabídnout: **Jodi Picoultová – Odebírání srdce**  
**Vlastimil Vondruška – Pražský vampýr**  
*Renata Maryšková, vedoucí knihovny*



## ■ PŘEDSTAVENÍ ZAMĚSTNANCŮ MĚSTSKÉHO ÚŘADU

**Městský úřad není jen o papírech, razítkách a úředních hodinách. Je hlavně o lidech, kteří se každý den snaží, aby město fungovalo a služby pro občany byly co nejlepší.**

V nové rubrice vám postupně představíme zaměstnance městského úřadu – blíže, osobněji a srozumitelně. Dozvíte se, kdo jsou, co mají na starosti a s čím se na ně můžete obrátit. Věříme, že díky tomu bude komunikace jednodušší a přirozenější.

**Přinášíme vám představení dvou nových vedoucích finančního a správního odboru na městském úřadě.**

**Ing. Andrea Rohlíková – vedoucí finančního odboru**

Vážení čtenáři Ozvěn, dovoluji mi, abych se představila. Jmenuji se Andrea Rohlíková, byla jsem jmenována na pozici vedoucí finančního odboru. Vystudovala jsem obor Ekonomika veřejného sektoru na Univerzitě v Pardubicích. Před 30 let jsem pracovala v justici, poslední roky na pozici hlavní účetní, jsem zastupitelkou obce Lukavice. V oblasti financí, účetnictví a rozpočtu se pohybuji celý profesní život. Doufám, že kvalifikační předpoklady pro moji funkci na úřadě byly splněny. Bydlela jsem ve Výsoníně, v Chrudimi a nyní bydlím v Lukavici. Mám dvě děti, dcera vykonávala 4 roky dobrovolníka v Domově sociálních služeb ve Slatiňanech, pracuje v sociální oblasti a syn v oboru elektro. Přeji Vám všem v novém roce vše nejlepší, hlavně zdraví, to je nejdůležitější..... Ať se Vám daří.

**Ing. Kateřina Floriánová, DiS. – vedoucí správního odboru**

Slatiňany pro mě nejsou neznámým místem, navštěvovala jsem zde základní školu a s rodinou žiji v nedaleké Orli. Ve Slatiňanech od ledna působím jako vedoucí správního odboru městského úřadu a ráda bych se touto cestou krátce představila místním občanům. Do nové pozice přicházím z Městského úřadu Chrudim, kde jsem se na odboru životního prostředí, věnovala oblasti odpadového hospodářství a působila jako odpadový hospodář města. Svoji profesní dráhu ve veřejné správě jsem zahájila na Městském úřadu v Heřmanově Městci a postupně získala zkušenosti v různých oblastech státní správy i samosprávy. Mým cílem je zajistit, aby správní odbor pracoval efektivně a přehledně a aby se občané města cítili informovaní a podporovaní. Věřím, že společná komunikace a spolupráce mohou přinést pozitivní výsledky pro všechny.

**„Přejeme jim brzké zapracování a mnoho úspěchů a věříme, že se jim u nás bude líbit.“**

*Pavčina Štechová, tajemnice*

**Dále se představují zaměstnanci Domu s pečovatelskou službou (DPS).**

**Dům s pečovatelskou službou ve Slatiňanech** poskytuje bezpečné a vstřícné



zázemí seniorům a osobám se sníženou soběstačností, kteří chtějí žít co nejdéle samostatně, ale zároveň mít k dispozici potřebnou pomoc. V domě se nachází 17 bytů a v současné době pečovatelská služba zajišťuje péči přibližně pro 50 klientů. Služba je zaměřena na podporu každodenního života a zachování důstojnosti, soběstačnosti i kvality bydlení.

Pečovatelská služba nabízí pomoc podle individuálních potřeb klientů – například s osobní hygienou, úklidem domácnosti, praním prádla, zajištěním nákupů či dovozem obědů. V případě potřeby je možné zajistit také doprovod k lékaři, na úřady nebo při vyřizování běžných záležitostí. Důležitou součástí služby je lidský přístup, respekt k přáním každého klienta a snaha zachovat co největší míru samostatnosti.



Pečovatelská služba není určena pouze obyvatelům Domu s pečovatelskou službou, ale je poskytována také v terénu, tedy přímo v domácnostech občanů ve Slatiňanech a jejich místních částech. Pomoc tak mohou využít i lidé, kteří bydlí ve vlastních domech či bytech a potřebují podporu při zvládnutí běžných denních činností.

Součástí poskytovaných služeb je také základní sociální poradenství. Pokud se obyvatelé Slatiňan ocitnou v nepříznivé sociální situaci a nevědí, jak ji řešit, mohou se

na pečovatelskou službu obrátit. Pracovnice jim poradí přímo, případně doporučí další organizace a instituce, kde mohou najít potřebnou pomoc a podporu.

Velkou roli hrají také společné aktivity a setkávání, které pomáhají předcházet sociální izolaci. Obyvatelé domu se mohou zapojit do drobných akcí, posezení či tematických setkání, která podporují sousedské vztahy a přispívají k příjemné atmosféře v domě. Mnozí si pochvalují také krásné okolí – prostor před jízdárnou nabízí jedinečný výhled na trénující koně, což zpříjemňuje pobyt a vytváří klidnou kulisu každodenního života.



Za každodenním chodem Domu s pečovatelskou službou ve Slatiňanech stojí stabilní a zkušený tým zaměstnanců, pro které je péče o druhé nejen prací, ale i posláním. Vedení služby zajišťuje paní **Mgr. Ilona Čápková – Tušicová**, která spolu s pečovatelskými **paní Petrou Konečnou, paní Janou Štverákovou a paní Alenou Horníkovou** poskytuje obyvatelům potřebnou pomoc s respektem, trpělivostí a lidským přístupem. Nezbytnou součástí týmu je také **pan Zdeněk Jirásek**, který se stará o technické zázemí domu a zajišťuje údržbu, úklid i další provozní práce.

Práce zaměstnanců je velmi rozmanitá – od pomoci při běžných denních činnostech až po podporu v náročnějších životních



situacích. Citlivě reagují na individuální potřeby klientů a přispívají k příjemnému a bezpečnému prostředí. Důležitou rolí je také komunikace s rodinami klientů a spo-



lupráce s dalšími odborníky. Díky tomu může pečovatelská služba fungovat kvalitně a pružně reagovat na měnící se potřeby obyvatel domu i klientů v terénu.

Dům s pečovatelskou službou se nachází ve Farské ulici 765, za kostelem. Přestože stojí v klidné a dobře dostupné lokalitě, stále se najdou obyvatelé Slatiňan, kteří přesně nevědí, kde se DPS nachází. I proto je dobré připomenout, že se jedná o důležité místo, které tvoří významnou součást sociálního zázemí města.

**Dům s pečovatelskou službou ve Slatiňanech je místem, kde se péče snoubí s respektem, porozuměním a pocitem domova.** Je tu pro všechny, kteří potřebují



pomoc, radu nebo podporu – ať už bydlí přímo v domě, nebo ve svém vlastním domově ve Slatiňanech a okolí.

*Pavλίna Štechová, tajemnice*

## ■ OBYVATELÉ DPS SLATIŇANY MĚLI PESTRÉ VÁNOCE

Chtěla bych srdečně poděkovat za obyvatele Domu s pečovatelskou službou Slatiňany i za pracovníky pečovatelské služby dětem a učitelům z místních škol za zpříjemnění adventu u nás na DPS. Děkujeme za nádherná vystoupení a za dárky, které jsme od dětí obdrželi.

Díky Vám všem jsme prožili dojemné chvíle plné radosti a smíchu. Vašimi výrobky jsme si vyzdobili byty i společné prostory našeho domova.

Poděkování náleží:

Školní družině Slatiňany  
Mateřské škole Slatiňany  
Základní umělecké škole Slatiňany  
Základní škole Slatiňany (2. třída)

V období Vánoc jsme zažili i další aktivity. Jeli jsme se například podívat do Horního Bradla, kde jsme měli možnost zakoupit si vánoční ozdoby. Spousta lidí jízdu autem prakticky nevnímá, ale my máme radost, že můžeme pozorovat krajinu

## ■ NOVÝ ELEKTROMOBIL

Koncem minulého roku převzali zástupci Městského úřadu Slatiňany nový automobil pro pečovatelskou službu. Protože jsou v současné době dotacemi podporovány automobily šetrné k životnímu prostředí, jedná se o elektromobil značky Renault,

## ■ NÁVŠTĚVA DIABETIKŮ Z PLZŇE

Dne **5. prosince 2025** – nás na pozvání navštívilo 35 členů ze Spolku diabetiků Plzeň a byli pozvaní na prohlídku zámku – VÁNOCE NA ZÁMKU. Tuto organizace vede předsedkyně paní Jana Linhart. Mezi jejich základní programy, tak jako u nás ve Slatiňanech, patří edukačně-rekondiční pobyty, poradenská a edukační činnost a rehabilitační cvičení a plavání. Naši návštěvu prováděl sám pan kastelán Jaroslav Bušta. Viděli jsme, jak si od r. 1901 Vánoce užívala rodina Františka Josefa z Auerspergu, jak probíhaly přípravy na Štědrý den, co všechno musel zámecký personál stihnout a co bylo na štědrovečerní tabuli.

a města, která se od našeho mládí velice změnila. Obdivovali jsme nádherně nasvícený a nazdobený místní kostel i výzdobu města.

A nesmíme zapomenout na společnou oslavu Silvestra, kterou pro nás nachystala paní Maruška Kyselová.

Počátkem roku jsme se také dočkali přednášky o řádové sestře Elišce Pretschnerové, která byla přesunuta z důvodu nemoci. Přijela za námi až z Prahy sestra Zdislava a s neuvěřitelným zaujetím, trpělivostí a laskavostí, která může být pro nás všechny opravdu velkou inspirací, nám vyprávěla o životních cestách sestry Elišky, která ovlivnila život řeholního společenství Školských sester sv. Františka i fungování místního „kláštera“. V současné době probíhá snaha o blahořečení sestry Elišky. Doufáme, že setkání se sestrou Zdislavou nebylo poslední.

*Za obyvatele DPS Ilona Čápková Tušicová*



## ■ DALŠÍ ZREKONSTRUOVANÝ BYT JE PŘIPRAVENÝ PRO NOVÉHO NÁJEMCE

Před šesti lety se vedení města rozhodlo pro rekonstrukce bytů na DPS. A přestavba byla opravdu potřebná, protože DPS přivítal své první obyvatele již v roce 1987. Posunutím příčky vznikl na toaletě prostor pro vybudování sprchy. Sprchové kouty jsou opravdu malé, ale pokud je obyvatel DPS hendikepovaný, může využít bezbariérovou společnou koupelnu. Veškeré vybavení bytu je nové a opravdu se povedla kuchyňská linka i multifunkční skříň. V současné době je opraveno 9 bytů (tři na náklady nájemníků). Z vlastní zkušenosti i z rozhovorů s klienty musím pochválit firmu, která rekonstrukci prováděla. Hluku a špíny bylo tentokrát opravdu minimum.

*Mgr. Ilona Čápková Tušicová, vedoucí PS*

## PODPORA PARDUBICKÉHO KRAJE



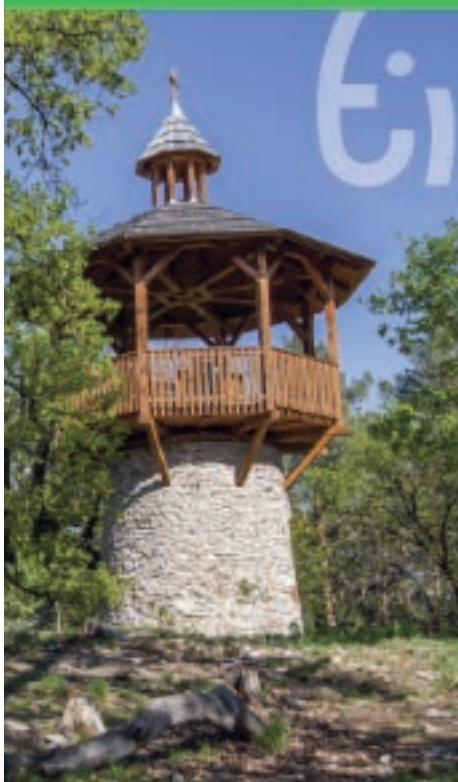
V minulém roce Pardubický kraj podpořil v rámci dotace na „Provoz a činnost informačních center“ projekt papírových materiálů – skládaček, které využíváme

k propagaci našeho města. Velice za podporu děkujeme. Materiály jsou k dispozici zdarma v našem infocentru.

### Seznamte se



### Cesta z města



Švýcarsko  
Slatiňany

Interaktivní muzeum



Otevírací doba 2025  
květen – září  
úterý – neděle / 9.00 – 17.00  
říjen – prosinec  
úterý – neděle / 10.00 – 16.00  
vstupné zdarma (mimo leteckou sezónu)

## KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V MĚSÍCI ÚNORU A BŘEZNU 2026

DATUM KONÁNÍ	NÁZEV AKCE	MÍSTO KONÁNÍ
19. 2. 2026 od 19 h	Cestovatelský večer	Společenský dům
22. 2. 2026 od 10 h	Masopustní neděle	Před ZŠ Slatiňany
6. 3. 2026 od 20 h	Hasičský ples	Sokolovna Slatiňany
7. 3. 2026 od 15 h	Kouzelnická SHOW	Společenský dům
Cyklus přednášek Mgr. Pavla Kunce „Tajemství prokletých rodů“		
4. 2. 2026 od 18 h	Tutanchamon	Společenský dům
18. 2. 2026 od 18 h	Habsburkové	Společenský dům
4. 3. 2026 od 18 h	Romanovci	Společenský dům
18. 3. 2026 od 18 h	Rockefellerové	Společenský dům
1. 4. 2026 od 18 h	Kennedyové	Společenský dům

Za redakční radu Ozvěn Slatiňan M. Kolouchová

## ■ VYUŽIJTE SLUŽEB NAŠEHO CENTRA PRO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÉ A SENIORY PARDUBICKÉHO KRAJE, O. P. S. V CHRUDIMI!

### Odborné sociální poradenství

V rámci odborného sociálního poradenství podporujeme uživatele při výběru vhodné sociální služby, informujeme je o dávkách a příspěvcích, na které mají nárok. Snažíme se chránit práva uživatelů. Naše pomoc spočívá při zprostředkování navazujících služeb a při získání a udržení pracovního uplatnění (hledání vhodného pracovního místa, sepisování strukturovaného životopisu, motivačního dopisu a podpora při kontaktování potencionálních zaměstnavatelů). Pomoc a podpora při sepisování námitek, stížností a odvolání.

### Půjčovna rehabilitačních a kompenzačních pomůcek.

Půjčovna rehabilitačních a kompenzačních pomůcek Vám pomůže s překlenutím období při vyřizování žádosti o vlastní pomůcku, při poruše vlastní pomůcky v nepředvídatelných situacích, například při úrazu apod.

Slouží osobám se zdravotním postižením, seniorům, jejich rodinným příslušníkům či jiným pečujícím osobám. Zápůjční doba pomůcky není omezena, pomůcku si můžete zapůjčit dle své potřeby.

Zapůjčit si můžete různé typy chodítek, mechanické vozíky, toaletní židle, nástavce na WC, sedačky na vanu a do sprchy, dále polohovací lůžka, servírovací stoly, antidekubitní matrace a rehabilitační šlapadla.

Pro více informací se můžete obrátit na e-mail [kristyna.komarkova@czp-pk.cz](mailto:kristyna.komarkova@czp-pk.cz), na tel. 775 693 982 nebo osobně na adrese Revoluční 594, 537 01 Chrudim.

## ■ MIKULÁŠSKÁ NÁVŠTĚVA POTĚŠILA DĚTI V SOKOLE SLATIŇANY



Cvičení pro děti v T. J. Sokol Slatiňany zakončilo uplynulý rok 2025 posledním setkáním v pondělí 8. prosince. Toto cvičení mělo slavnostní atmosféru, protože děti tradičně navštívila známá trojice – Mikuláš, anděl a čert.

Vzácná návštěva přišla zkontrolovat, jak se dětem při cvičení daří a s jakou chutí se do pohybu zapojují. Za jejich snahu, píli a radost ze cvičení byly děti pochváleny a jako odměnu obdržely sladkou čokoládu a knížku, které jim vykouzlily úsměv na tváři.

Cvičitelky by touto cestou rády poděkovaly všem rodičům i dětem za pravidelnou účast a pozitivní přístup ke cvičení pro děti ve zdejší Sokole. Velmi si váží toho, že děti chodí cvičit s radostí a nadšením.

Těší se na všechny stávající i nové malé cvičence každé pondělí od 16:30 hodin.

NAZDAR

Dana a Světlana

### Sociální rehabilitace

Sociální rehabilitace vytváří příležitosti k zapojování do společenského života lidem, kteří jsou v nepříznivé sociální situaci a současně jsou z důvodu věku nebo zdravotního postižení ohroženi vyloučením z běžného života. V rámci služby nabízíme například školení na PC, Klubíček – pravidelné setkávání, kde podporujeme dovednosti, schopnosti a zájmy uživatelů. Posilujeme jejich návyky tak, aby dosahovali samostatnosti, nezávislosti a soběstačnosti.

Pro více informací se můžete obrátit na e-mail [klaudie.dolezalova@czp-pk.cz](mailto:klaudie.dolezalova@czp-pk.cz), na tel. 775 693 988 nebo osobně na adrese Revoluční 594, 537 01 Chrudim.

### Osobní asistence

Služba osobní asistence zajišťuje v co největší míře umožnit zdravotně postiženým osobám a seniorům žít soběstačný a plnohodnotný život v jejich přirozeném prostředí. Za pomoci osobních asistentů se mohou realizovat v osobním, společenském a případně i pracovním životě. Osobní asistenti pomáhají uživatelům při zvládnutí každodenních běžných činností, jako je pomoc v domácnosti, v práci, ve školách, v mateřských školách dle individuálních požadavků uživatele.

Pro více informací se můžete obrátit na e-mail [hana.jarosova@czp-pk.cz](mailto:hana.jarosova@czp-pk.cz), na tel. 775 693 987 nebo osobně na adrese npor. Eliáše 344, 530 09 Pardubice.

## ■ POZVÁNKA NA 215. LASKAVÝ VEČER

### Slatiňanská písničkářka Anežka Peřinová

Laskavý večer bude tentokrát domácí. Vystoupí na něm mladá slatiňanská písničkářka **Anežka Peřinová**. Bude zpívat své vlastní písničky a doprovázet se bude na piano a ukulele. Anežka je velice talentovaná a na koncertech, kde hrála, si vždy získala sympatie a přízeň diváků. Zcela jistě tomu nebude jinak ani tentokrát.

Mezi písničkami uslyšíte i několik krátkých povídek Karla Čapka, spisovatele, kterého každý zná, ale málokdo čte. Poznáte, že Karel Čapek měl silný smysl pro humor.

Laskavý večer se uskuteční ve **čtvrtek 5. února od 19 hodin**. Vstupenky za stovku si můžete koupit na místě nebo předem v městské knihovně (469 660 239).

Zdeněk Jirásek

## ■ NEJÚSPĚŠNĚJŠÍ SPORTOVEC CHRUDIMSKA ROKU 2025

Ve středu 18. února 2026 od 18 hodin se v Multifunkčním centru v Hlinsku uskuteční slavnostní předávání cen ankety Nejúspěšnější sportovec Chrudimska roku 2025. Vyhlašovatelem ankety je Sportovní unie Chrudimska ve spolupráci s městem Hlinsko, přičemž partnery jsou další města a organizace regionu.

Rok 2025 byl obdobím bohaté sportovní činnosti a „Chrudimský region“ se v něm mohl pochlubit velmi dobrými výkony a výsledky talentovaných sportovců i sportovních týmů. Loňská sezóna byla pro mnohé z nich mimořádně úspěšná. Náš region se může pochlubit také mladými nadějami, jejichž jména zatím nejsou tolik známá, ale o mnohých z nich zcela jistě v budoucnu ještě uslyšíme. Ocenění Sportovec roku jsou rovněž poděkováním výjimečným osobnostem, které chrudimský region často zviditelňují v České republice i za jejími hranicemi. Anketa Sportovec roku má ke zdravému pohybu motivovat nejen děti a mládež, ale i dospělé. Sportovce bylo možné nominovat na základě účasti nebo předního umístění v domácích, evropských či světových soutěžích.

Vyhlašování budou vítězové v kategoriích dospělí, mládež do 19 let, trenéři, družstva, handicapovaní sportovci, veteráni, fair play, síň slávy, dále také v kategorii krajánek a vesnická TJ.

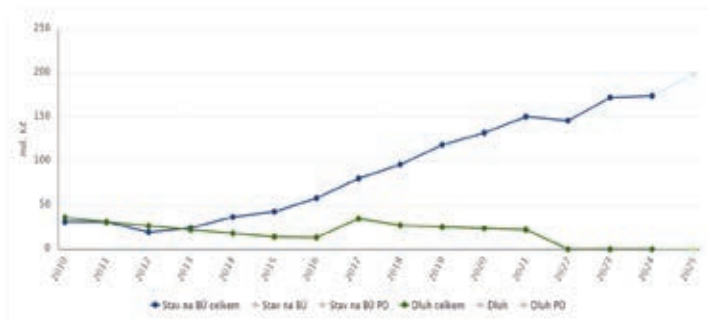
Samotný slavnostní večer je volně přístupný veřejnosti, proto bychom rádi pozvali do hlediště každého diváka se vztahem ke sportu.

Aleš Meloun, předseda Sportovní unie Chrudimska

## ROZPOČET 2026: PROMYŠLENÉ INVESTICE BEZ ZADLUŽENÍ

Rozpočet je navržen jako schodkový, přičemž schodek je plně kryt z vlastních finančních rezerv města. Město se nezadluhuje, nečerpá žádný úvěr a neohrožuje svou finanční stabilitu. Tento přístup odpovídá zásadám rozpočtové odpovědnosti a umožňuje městu investovat bez přenášení dluhů na další generace.

**Skutečným rizikem pro město není investiční schodek krytý z rezerv, ale dlouhodobé odkládání investic, které vede k chátřání majetku a vyšším nákladům v budoucnu.**



Graf: Vývoj dluhu a stavu na bankovních účtech města k 30. 9. 2025 (v Kč) dostupné z: <https://monitor.statnipokladna.gov.cz/ucetni-jednotka/00270920/casove-rady>

V roce 2026 jdou největší investice do kanalizace Kunčičky (20 mil. Kč), dopravní infrastruktury včetně nové lávky u Kabeláčova mlýna (8,45 mil. Kč) a energetických úspor – formou fotovoltaických elektráren (12 mil. Kč), zároveň město investuje do hřiště a řešení školní družiny, veřejného osvětlení, chodníků a projektové přípravy dalších oprav a rozvoje.

### Investice a příprava projektů

Rozpočet města na rok 2026 počítá s investicemi a projektovou přípravou v oblastech, které občané nejvíc řeší v každodenním životě: doprava a bezpečnost, infrastruktura, veřejný prostor, zázemí pro rodiny a energetické úspory. Město zároveň pokračuje v přípravě větších projektů, které se nedají spustit „ze dne na den“ – protože vyžadují projektování, povolení a koordinaci s dotčenými orgány.

Rozpočet na rok 2026 počítá s realizací i přípravou klíčových investic, které mají přímý dopad na kvalitu života ve městě. Patří mezi ně zejména:

- Dětské hřiště ve sportovišti v ul. Neumannova – 1 500 000 Kč
- Projektová dokumentace na stavební úpravy a opravy Společenského domu vč. okolí – 700 000 Kč (vnější obal budovy, zahrada, plot)
- Nová lávka u Kabeláčova mlýna (vč. zábradlí) – 8 450 000 Kč
- Oprava krytu místní komunikace v ul. Farská – 1 350 000 Kč
- Úpravy autobusových zastávek – Střed a Sokolovo (T. G. Masa-

## STANOVISKO REDAKČNÍ RADY K NÍŽE UVEDENÉMU ČLÁNKU „ROZPOČET MĚSTA POD LUPOU“

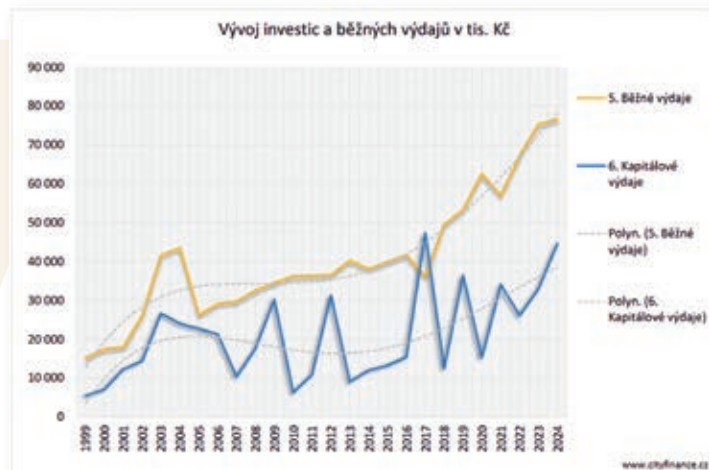
**Redakční rada odmítá tvrzení o účelovém zadržení článku. Článek byl doručen před projednáním rozpočtu v zastupitelstvu města, a proto redakční rada informovala pisatele, že bude zveřejněn v některém následujícím čísle zpravodaje, kdy bude známa konečná podoba schváleného rozpočtu zastupitelstvem.**

Tento postup je v souladu se zákonem č. 46/2000 Sb., o právech

ryka) – 726 000 Kč

- Kanalizace Kunčičky – 1. etapa (stavba vč. technických dozorů) – 20 000 000 Kč
- Projektová dokumentace na stavební úpravy školní družiny – 1 100 000 Kč
- Projektová dokumentace na stavební úpravy ZUŠ – taneční sál/ návaznost na školní družinu – 2 200 000 Kč
- Modernizace veřejného osvětlení - celkem 1 158 700 Kč
- Energetické úspory a modernizace městských objektů pomocí fotovoltaických elektráren – celkem 12 000 000 Kč (solárních panelů na budovu školní jídelny, přístavbu ZŠ, DPS)

Je důležité zdůraznit, že příprava investic je dnes výrazně složitější než v minulosti. Povolovací procesy, zapojení dotčených orgánů, změny legislativy i růst cen stavebních prací znamenají, že kvalitní příprava trvá déle. To, že se některé investice nerealizují okamžitě, neznamená, že nejsou připravovány.



### Rozpočet jako nástroj stability

Rozpočet na rok 2026 navazuje na střednědobý výhled a umožňuje městu pokračovat v systematické práci.

Vedení města považuje otevřenou debatu o rozpočtu za důležitou a legitimní. Zároveň věří, že pohled na rozpočet v širších souvislostech ukazuje, že Slatiňany jdou cestou odpovědnosti, stability a postupného rozvoje.

Rozpočet města Slatiňany pro rok 2026 není o rychlých efektech, ale o udržení směru. O snaze dělat věci promyšleně, s respektem k veřejným prostředkům a s vědomím, že město se nestaví na jeden rok, ale na celé generace.

Jan Brůžek, starosta

a povinnostech při vydávání periodického tisku (tiskový zákon), jenž ukládá povinnost uveřejnit názor člena zastupitelstva nejpozději do tří měsíců od jeho doručení. Zařazení do nejbližšího tematicky vhodného vydání tuto povinnost plně naplňuje. Rozpočet je jedním z nejzásadnějších rozhodnutí města, proto je žádoucí, aby byly zveřejněny jak kritické připomínky opozice, tak současně reakce vedení města a vysvětlení přijatých rozhodnutí. Tomu se říká objektivita a vyvážené informování.

## ■ ÚČELOVĚ ZADRŽENÝ ČLÁNEK: ROZPOČET MĚSTA POD LUPOU

Vysvětlení čtenářům: Ačkoliv byl článek zaslán v termínu stanovený redakční radou, byl zamítnut k uveřejnění do lednových Ozvěň se zdůvodněním údajně „neobjektivit“, přestože všechny číselné údaje v něm uvedené vycházejí z položek rozpočtu města.

Náš článek měl pojednávat o rozpočtu, který byl zaslán zastupitelům a vyvěšen na úřední desce, ale v lednových Ozvěňách se o něm čtenáři ze strany vedení města nic nedozvěděli. Účelem článku bylo čtenáři podrobněji informovat o konkrétních výdajích v návrhu rozpočtu a výzvě některých zastupitelů a členky finančního výboru směrem k vedení města se žádostí o korekci rozpočtového schodku s cílem do budoucna zachovat kontinuitu významných rozvojových investic.

Vážení čtenáři, zde je původní text pro lednové Ozvěny, který je stále aktuální, jelikož čísla v něm uvedená byly koaliční většinou zastupitelů schválena bez jakékoliv rozpočtové korekce:

### ROZPOČET MĚSTA POD LUPOU

Slatiňany stojí před zásadním rozhodnutím. Návrh rozpočtu roku 2026 počítá s rekordním schodkem 78 milionů korun, což činí téměř dvě třetiny příjmů města. Deficit má být kryt z finanční rezervy, která byla původně určena na připravované velké investice – např. rekonstrukce ulic či sportovní infrastruktury. Pokud značnou část spotřebujeme pro provozní nebo méně naléhavé výdaje do budoucna omezíme možnosti města tyto projekty realizovat. Proto jsme napsali otevřený dopis Radě města. Nechceme kritizovat, ale být konstruktivní. Upozornili jsme na oblasti, kde rozpočet upravit, aby byl udržitelnější do budoucna se zachováním kontinuity významných rozvojových investic.

### PROČ JSME ZNEPOKOJENI?

➤ Technické služby a sportoviště města přes sliby úspornosti a efektivity mají získat 30 milionů korun (23 mil. na provoz, 7 mil. na investice). To je téměř třetina všech daňových příjmů města. Počítá se s navýšením počtu zaměstnanců na 18 lidí (bez Spartaku) a s objemem mezd 14 milionů Kč oproti 7,4 mil. Kč v roce 2025. V obdobně velkých městech údržba nespoteblovává tak velké množství financí z rozpočtu.

Oddíl	Org.	Pol.	Kč návrh 2026	
3639	379		Technické služby a sportoviště města Slatiňany	30 059 200
3639	379	5331	Nainvestiční příspěvky zřízené příspěvkové organizací	22 849 200
3639	379	6351	Investiční příspěvek zřízené PO	7 210 000

➤ Areál u nádraží: Nerozumíme, proč je rozpočtováno 1 mil. Kč, když dle oficiálního vyjádření města při projednávání koupě bylo prohlášeno, že je v dobrém stavebně-technickém stavu nevyžadující žádné výrazné investice?

➤ Sportoviště Spartaku: Město sice deklaruje snahu o jejich rychlý převod, ale v roce 2026 nevyčlenilo ani korunu a v roce 2027 jen 5 milionů Kč, což značí, že rekonstrukce sportovišť není prioritou. Přitom sportovní hala potřebuje opravy.

➤ Švýcárna: Provozní výdaje vzrostou na 4 miliony Kč oproti 1,9 mil. Kč v roce 2025. Plánovaná ztráta činí 3 mil. Kč, což je horší hospodaření než před změnou koncepce.

Oddíl	Org.	Pol.	Kč návrh 2025	Kč rozpočet 2025	
3315			INTERAKTIVNÍ MUZEUM	4 459 900	1 907 700

➤ Kultura a zábava: vyčleněno 2,1 mil. Kč + 1 mil. Kč na akce na Švýcárně a plovárně.

➤ Rozpočtový výhled do roku 2028: v roce 2027 je plánovaný obří deficit 87 mil. Kč. Nepočítá se se stavební realizací za minulého vedení připravovaných akcí rekonstrukce ulice Čechova, Tyršova vč. sídliště a plovárny ani v roce 2028!

### CO NAVRHUJEME?

Hledáme úspory tam, kde to dává smysl – v provozních výdajích, které lze optimalizovat a přesun některých investic na jiné, více důležité.

- Doporučujeme, aby technické služby raději zaměstnali menší počet zaměstnanců, kteří budou adekvátně zaplacení a nerozpočtovat tak dvojnásobek objemu na platy než v předchozím roce.
- Nerealizovat další nákupy techniky, nový traktor za 3,7 mil. Kč (traktor město má, stáří 10 let) či 600 tis. Kč elektroauta, když bylo možno čerpat dotaci a letos se pořídil nový komunální vůz za 6,2 mil. Kč. Raději tyto prostředky přesunout na opravy sportoviště Spartaku.
- Kultura a zábava je důležitá, ale když je rozpočet v hlubokém deficitu, je to jako kdyby rodina jela na drahou dovolenou místo pod stan, zde je prostor pro rozpočtovou korekci.
- Nezaměstnat dalšího pracovníka na plný úvazek na Švýcárnu.

### ODEZVA?

Zasláný dopis ze strany města zůstal bez odpovědi\*). Rada města vyvěsila rozpočet s deficitem 78 milionů Kč na úřední desku a neudělala tak žádné rozpočtové škrtky v provozních výdajích. Takový rozpočet bude předložen zastupitelstvu dne 9. 12. 2025 ke schválení. Z logiky věci, tento návrh rozpočtu s péčí řádného hospodáře nemůžeme podpořit.

\*) Poznámka: Naše výzva byla zaslána k projednání vedení města již 21.11.2025, ovšem odpověď ze strany města jsme do uzávěrky odevzdání našeho článku, tj. do 8.12.2025 neobdrželi. Teprve, když vedení města zjistilo, že jsme odevzdali článek do lednových Ozvěň byla narychlo sepsána odpověď Rady města, která byla pouze obhajobou rekordního deficitu bez nějakého faktického doložení naplánovaných vysokých výdajů z hlediska jejich potřebnosti, účelnosti a efektivity.

### CO NA TO ZDRAVÝ SELSKÝ ROZUM?

Při tak velkém deficitu rozpočtu bychom očekávali maximální úspory, proto nám přijdou nelogické následující položky:

- Architektka z Valašského Meziříčí za 500 tisíc ročně, a přitom městské investice už tři roky stojí. To je důvod, proč přes schvalované velké deficity rozpočtu nakonec hospodaření končí s menšími schodky, protože se nerealizují plánované investice.
- Školení starosty za 80 tisíc Kč po třech letech ve funkci? Starosta přece není začátečník v autoškole, který si přikupuje každou druhou jízdu.

Oddíl	Org.	Pol.	Kč návrh 2026	
6112			MÍSTNÍ ZASTUPITELSKÉ ORGÁNY	2 784 800
6112		5167	Školení starosta	80 000

- PR a mediální služby pro starostu za 60 tisíc Kč – opravdu to malé město potřebuje?
- Energetický manažer za 10 tis. Kč měsíčně, a přitom v roce 2024 jedny z nejdražších energií.
- Pohoštění za téměř 200 tisíc korun – z toho 90 tisíc na sekretariátu starosty a dalších 160 tisíc včetně darů na kulturu.

### VÝSTIŽNÝ KOMENTÁŘ OBČANKY MĚSTA:

„V době, kdy město plánuje tak vysoký deficit by člověk očekával spíš maximální střídmost a jasné odůvodnění každé koruny, ne naopak položky, které působí spíš jako zbytečný luxus. Nijak nezpochybňuji, že některé funkce nebo školení mohou být užitečné. Ale právě proto by město mělo být schopné otevřeně vysvětlit, jaký konkrétní přínos mají, zvláště když investice už roky stojí a výsledky nejsou vidět. V transparentním a dobře řízeném městě by tyto otázky a odpovědi měly být samozřejmostí, ne něčím, o co musí občané opakovaně žádat.“

Závěrem nám dovolte, ačkoliv text pro nás občany nevyznívá příliš optimisticky, popřát všem spoluobčanům krásné prožití svátků vánočních, a mnoho zdraví, štěstí, síly a pevnou naději do nového roku 2026.

Ing. Stanislav Šťastný, zastupitel  
Ing. Vít Steklý, zastupitel  
Jana Sobotková, zastupitelka  
Ing. Marie Herrová, členka finančního výboru

*Poznámka: Jednání zastupitelstva máme za sebou. O tom, jak dopadlo schválení rekordního deficitu rozpočtu a zda byla ochota bavit se o nějakých smysluplných rozpočtových škrtech čtenář jistě uhádne sám. Deficit rozpočtu prošel hladce, jako nůž máslem. Na přímý dotaz, zda vedení města otevře téma úspor, zaznělo stručně „nikoliv“. Tím bylo jasně naznačeno, že jakákoliv debata k rozpočtu je vlastně nežádoucí a zbytečná ve stylu: „říkejte si co chcete, my si stejně schválíme, co jsme navrhli“. Pokud někdo nevěří, doporučujeme pustit si na webových stránkách města hlasový záznam z jednání zastupitelstva.*

## OPONENTURA K TEXTU „ROZPOČET MĚSTA POD LUPOU“

Diskuse o rozpočtu města je legitimní a potřebná. Je však důležité, aby byla vedena v celém kontextu – s rozlišením mezi provozem, investicemi, dlouhodobou strategií a zákonnými povinnostmi obce. Předložený text pracuje s některými čísly selektivně a vytváří dojem nevhodnosti tam, kde existují racionální důvody pro výdaje na základě dlouhodobých souvislostí. Rozpočet města nelze hodnotit pouze prostřednictvím vybraných čísel vytržených z časové a věcné souvislosti. Rozpočet na rok 2026 byl připravován s cílem zajistit stabilní chod města, pokračovat v investicích a zároveň zachovat finanční zdraví Slatiňan.

### ► Technické služby a sportoviště města Slatiňany: co rozpočet obsahuje a proč

Současný rozpočet Technických služeb a sportovišť města Slatiňany (TSSS) zahrnuje kompletní náklady na údržbu města, veškeré osobní náklady včetně odměn a zákonných fondů. V minulosti byly tyto výdaje rozpočtově rozptýleny mezi různé kapitoly města, a jednoduché srovnání „předtím a teď“ proto není možné – dnes je vše soustředěno a přehledně vykázáno na jednom místě.

Některé položky (např. energie nebo služby) mohou na první pohled působit jako „vysoké“, ale je zavádějící je pouze sečíst bez kontextu. V rámci TSSS jsou totiž zahrnuty i služby, které organizace potřebuje k řádnému provozu a zákonným povinnostem – například účetní a ekonomické služby, právní podpora, revize, audit, technické kontroly a další. To nejsou „zbytečné výdaje“, ale standardní součást profesionální správy majetku a veřejných služeb.

### Proč rozpočet roste: lidé, služby a férové odměňování

Navýšení rozpočtu oproti předchozím letům souvisí s plnohodnotným zajištěním služeb, navýšením počtu zaměstnanců a odpovídajícím nastavením jejich odměňování, které reflektuje reálný trh práce a inflaci (v průměru přibližně o 8 %). V prosinci 2025 pracovalo v údržbě 15 lidí. Zároveň platí, že odměňování zaměstnanců je stále vázané na platové tarify a pravidla, takže i když bychom chtěli pracovníky odměnit ještě více, rámec je jasně daný. Navýšení počtu lidí ale přináší hlavně praktický efekt: město má díky vlastnímu týmu větší flexibilitu a zvládá činnosti průběžně, bez čekání na dlouhé termíny externích dodávek a bez rizika, že bude nutné „hasit“ havárie dříve a na poslední chvíli. Typicky jde o věci jako malování, drobné opravy, údržba Švýcarský, péče o městské budovy a veřejný prostor.

### Technika: není to luxus, ale nutná obnova a bezpečnost práce

Dalším faktorem jsou zvýšené náklady na obnovu a doplnění technického vybavení, které bylo v minulosti v některých případech zastaralé nebo technicky nevyhovující plánovanému rozsahu činností – a také z hlediska bezpečnosti práce.

Je potřeba si uvědomit, že i „téměř nové“ prostory nebo zařízení mohly být původně využívány k jinému účelu. Drobné úpravy pro cílené využití jsou v takových případech normální a očekávatelné – podobně jako když si i v relativně nové místnosti upravíte vybavení podle toho, k čemu má skutečně sloužit.

U konkrétní techniky jde často o stav, kdy se provoz už nevyplácí: například traktor s omezenou kapacitou a rostoucími náklady

na opravy, nebo automobil s plošinou v nevyhovujícím technickém stavu s predikcí vysokých servisních nákladů. Investice do komunální techniky proto nejsou luxusem, ale cestou ke snížení provozních nákladů v dalších letech. Rozhodující je spolehlivost, bezpečnost, provozní náklady, možnost celoročního využití a kompatibilita s moderními technologiemi.

Podobně je potřeba nahlížet i na elektrovozidla: nelze je hodnotit pouze optikou pořizovací ceny. Smyslem je ověřit efektivnější a šetrnější úklid veřejných prostor, snížit provozní náklady a být připraven na legislativní trendy. Zároveň jde o investiční rámec – čerpání musí být vždy hospodárné a v souladu s péčí řádného hospodáře.

### Plovárna, kompostárna a Spartak: nejdřív koncept, pak velké investice

Investice se soustředí také do areálů, kde je dlouhodobě patrné, že zázemí je nevyhovující – typicky plovárna. Cílem ale není „lepit jednotlivá místa“ bez celkového plánu, protože to by ve výsledku znamenalo plýtvání veřejnými prostředky. Proto se zatím hledá i náhradní (ideálně mobilní) řešení, dokud nebude jasně stanoven kompletní investiční záměr pro celý areál.

Podobná situace je i u kompostárny: je potřeba nejprve nastavit dlouhodobý koncept řešení bioodpadu a odpadového hospodářství, a teprve na to navázat vhodné investice do prostoru a techniky.

A stejně tak je třeba vnímat i areál Spartaku – zde jde o „maraton“, kde není odpovědné plánovat a realizovat vysoké investice dřív, než bude jasný přesný stav majetku, rozsah potřeb včetně stanovení priorit a návazné kroky k plné funkčnosti. Nemůžeme plánovat opravy majetku, který není dosud náš.

Je důležité zmínit, že rozpočet je plán, který se v průběhu roku může měnit. Například se snižuje o získané dotace, které nejsou do rozpočtu zahrnout, pokud není podepsaná smlouva.

### Co z toho plyne pro rok 2026

Rok 2026 bude prvním obdobím, které umožní reálně vyhodnotit, nakolik rozpočtová predikce odpovídá skutečným potřebám organizace. Rozpočet TSSS navíc nelze jednoduše porovnávat s jinými městy – liší se rozsah činností, spravovaných ploch, svěřeného majetku a provozovaných areálů. Rozpočet je sestaven v nejlepší víře tak, aby umožnil řádné hospodaření s veřejnými prostředky a zajistil stabilní a kvalitní služby pro obyvatele města.

Eva Kuncová, ředitelka TSSS

### ► Kultura

Přirovnání kultury k „drahé dovolené“ je populistické a zavádějící. Kultura, sport a komunitní život jsou základní funkce obce, které podporují komunitní soudržnost, zvyšují atraktivitu města a mají také nepřímý ekonomický přínos zejména pro místní služby, cestovní ruch a celkový obraz města navenek. Město nelze přirovnávat k domácnosti. Zatímco domácnost optimalizuje výdaje primárně podle vlastních potřeb, úkolem obce je udržovat a rozvíjet kvalitu života svých obyvatel.

Podle dostupných informací Českého statistického úřadu vynakládají obce 7–15 % svého celkového rozpočtu na kulturu. Město

Slatiňany se v tomto ohledu pohybuje dlouhodobě hluboko pod tímto průměrem (méně než 3 %), a to i ve srovnání s obcemi obdobné velikosti.

### ► Švýcárna

Zvýšené náklady souvisejí se změnou koncepce a výrazným rozšířením využití objektu. Švýcárna již neslouží pouze jako sezónní expozice, ale funguje téměř v celoročním režimu kulturně-vzdělávacího centra. Rozšíření aktivit zahrnuje zejména:

- lektorované programy pro školy a mateřské školy (vloni 39 škol a školek),
- pravidelné kulturní a vzdělávací akce (vloni 20 akcí),
- výstavní činnost (vloni 4 výstavy),
- postupné rozšiřování a modernizaci venkovních a vnitřních expozic.

Švýcárna disponuje reprezentativními prostory, které představují doposud plně nevyužitý potenciál pro zvýšení mimorozpočtových příjmů města. V loňském roce byly prostory využity na 3 soukromé akce a 2 reprezentační setkání (průvodci Národního hřebčína Kladruby nad Labem a pracovníci infocenter Chrudimsko–Hlinceko).

Tyto aktivity představují jasný posun od pasivního provozu k aktivní práci s veřejností. Významná část rozpočtovaných prostředků směřuje do nezbytných oprav a údržby. Po 14 letech provozu se rozpadají dřevěná oplocení i herní prvky, jejichž obnova není odkladem řešitelná a bude zajištěna ve spolupráci s Technickými službami Slatiňany. Další prostředky jsou určeny na rozvoj expozice a venkovních prostor včetně nových herních prvků, stojanů na kola a nabíjecí stanice pro elektrokola (řešeno dotací).

Opozice ve svých vyjádřeních opakovaně hovoří o dalším pracovníkovi na plný úvazek, což neodpovídá skutečnosti. Na Švýcárně je zaměstnán další pracovník na zkrácený úvazek, jak bylo jasné a prokazatelně sděleno na jednání zastupitelstva. Je to z důvodu zastupitelnosti při celoročním provozu.

Kulturní zařízení nejsou podnikatelské projekty, ale veřejná služba, jejíž přínos nelze měřit výhradně účetním výsledkem.

*Jana Švecová, radní*

### ► Energetické úspory

Vývoj cen energií v posledních letech byl mimořádně dynamický a jeho hodnocení má smysl pouze v časové řadě.

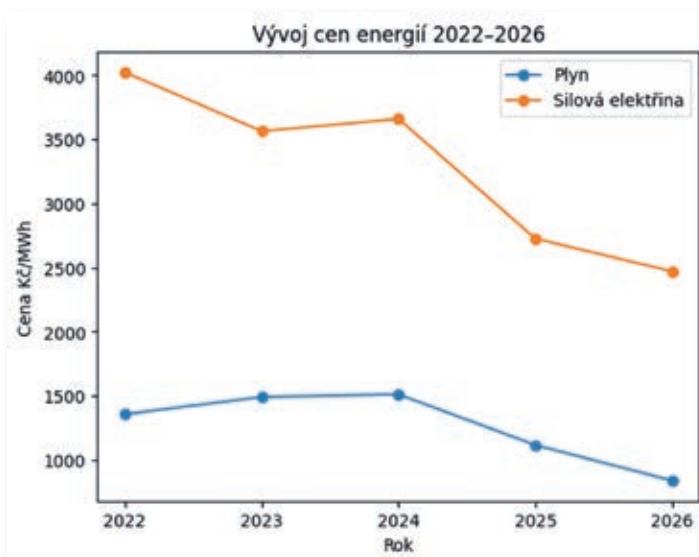
Plyn	
Rok	Kč/MWh
2022	1355
2023	1490
2024	1510
2025	1114
<b>2026–2027 sjednána cena</b>	<b>837</b>

Silová elektřina	
Rok	Kč/MWh
2022	4024
2023	3564
2024	3660
2025	2725
<b>2026 sjednána cena</b>	<b>2470</b>

Jak vidíte je velice jednoduché vybrat si rok, kde byly energie dražší než v předchozím roce a dále se již o nich nezmiňovat, protože pak už cena jen klesala, což se už do krámu jaksi nehodí. Příčinou tohoto navýšení však nebylo počínání energetického manažera nevýhodným nákupem energií, ale skokovým navýšením cen prostřednictvím Energetického regulačního úřadu.

Dále ještě doplním pro Vaši informovanost, že celková spotřeba města v roce 2025 byla u plynu 677 MW/h což činilo 998 000 Kč a u elektřiny byla spotřeba 578 MWh za 3 057 198 Kč.

*Váš radní elektrozemědělec David Drahoukoupil*



GRAF: Vývoj cen energií 2022–2026

### ► Další položky rozpočtu

**Městská architektka** – zajišťuje kontinuitu plánování a kvalitu projektů; stagnace investic není důkazem zbytečnosti, ale důsledkem lhůt u povolovacích procesů.

**Vzdělávání vedení města** – celoživotní vzdělávání je standardem moderní samosprávy.

**PR služby** – nejde o osobní propagaci, ale o zajištění komunikace města s veřejností, zejména v období personálních změn na úřadě.

**Energetický manažer** – jeho přínos je systémový a prokazatelný v dosažených úsporách.

**Pohoštění** – částky odpovídají běžnému provozu samosprávy a nepředstavují rozpočtové riziko ani zatížení (významnou částí této položky je například vánoční oběd všech zaměstnanců MěÚ). Zařazení anonymního názoru nejmenované občanky je argumentačně slabé a působí jako snaha dodat textu zdání veřejné podpory, aniž by byla jakkoli doložena.

### MÝTY A FAKTA O ROZPOČTU

❓ **MÝTUS: Město je v krizi a zadluhuje se.**

**FAKT:** Rozpočet je sice navržen jako schodkový, ale schodek je plně kryt z vlastních finančních rezerv. Město si nebere žádný úvěr a dlouhodobě hospodář bez dluhů. Rezervy byly vytvořeny právě proto, aby je bylo možné využít v období větších investic. Je lepší peníze investovat, než je mít na účtech, kde vlivem inflace ztrácejí hodnotu. Samozřejmě při zachování nezbytných rezerv pro nepředvídatelné situace.

❓ **MÝTUS: Technické služby stojí příliš peněz a nefungují.**

**FAKT:** Rozpočet Technických služeb dnes zahrnuje kompletní náklady, které byly v minulosti rozptýleny v různých kapitolách rozpočtu města. Nejde tedy o skokové zdražení, ale o zpřehlednění skutečných nákladů. Součástí je i personální zajištění plovárny a obnova zastaralé techniky, která má snížit náklady v dalších letech.

❓ **MÝTUS: Město utrácí za kulturu zbytečně moc.**

**FAKT:** Slatiňany dávají na kulturu méně než 3 % rozpočtu, zatímco běžný podíl u obcí je podle ČSÚ 7–15 %. Kultura, sport a komunitní akce nejsou luxus, ale základní služby obce, které podporují kvalitní život ve městě, jeho atraktivitu a v neposlední řadě i soudržnost a spokojenost obyvatel.

❓ **MÝTUS: Švýcárna je drahá a bez přínosu.**

**FAKT:** Vyšší náklady souvisejí se změnou koncepce – Švýcárna

dnes funguje téměř celoročně jako kulturně-vzdělávací centrum. Jen v loňském roce proběhly desítky akcí, programy pro 39 škol a školek a 4 výstavy. Část prostředků jde na nutné opravy po 14 letech provozu a na rozvoj expozic. Kulturní zařízení nejsou podnikáním, ale veřejnou službou.

#### 🔍 MÝTUS: Investice stojí a město se nerozvíjí.

**FAKT:** Příprava investic je dnes výrazně složitější než dříve (povolovací procesy, legislativa, dotčené orgány). To, že se některé projekty nerealizují okamžitě, neznamená, že nejsou připravová-

ny. Celkové kapitálové výdaje města dlouhodobě rostou a město se systematicky připravuje na další rozvoj.

#### 🔍 MÝTUS: Peníze jdou na zbytečnosti (školení, PR, pohoštění).

**FAKT:** Tyto položky tvoří zlomky rozpočtu a odpovídají běžnému provozu moderní samosprávy. Vzdělávání vedení města, komunikace s veřejností či reprezentace nejsou luxus, ale standardní součást řízení města.

*Jan Brůžek, starosta a radní města*

## ■ POSTŘEH OBČANA K PROJEDNÁVÁNÍ ROZPOČTU 2026

Prosincová zastupitelstva vždy patří k těm nejdůležitějším, protože středem pozornosti je rozpočet. O to více jsem byl překvapen, že nebyla vůle ze strany vedení města vést podrobnou debatu k němu, ačkoliv byl navržen rekordní schodek 78 milionů korun. Starosta Jan Brůžek hned v úvodu řekl zastupitelům, že mohou vystoupit maximálně dvakrát po třech minutách, jak je v jednacím řádu. Myslím, že takto důležitý bod by si zasloužil delší debatu a posouzení návrhů na jeho úpravu. Vedení města ovšem nechtělo ani slyšet o nějakých provozních škrtech, se kterými vystoupil opoziční zastupitel Stanislav Šťastný. Byl zde evidentní tlak, jak rozpočet bez škrtek rychle schválit.

V krátké rozpravě zvláštní pozornost vzbudila částka 30 milionů korun, což je téměř 1/3 celého rozpočtu určená technickým službám. Když mluvím s některými občany, tak se udivují nad tím, na kolik peněz přijde nově zřízená organizace. Bylo slibováno, že se zřízením technických služeb kvalita úklidu zlepší i s nákupem nového auta na úklid a shrnování sněhu. Ať si čtenář sám vyhod-



notí, jak se např. technické služby nyní popasovaly se sněhem na městských silnicích a chodících?

Druhým kontroverzním tématem v rozpočtu byla částka vyčleněná na Švýcárnu, která se po změně koncepce, kterou měla na starost radní Jana Švecová bohužel propadla do daleko větší ztráty, než byla v předchozích letech.

Osobně jsem se byl na Švýcárně podívat a zažil jsem nemilé překvapení. Když jsem viděl jak přemalovali jedinečné malby od pana Škrlika, která měla schopnost přilákat návštěvníky a dodávala tomuto místu své jedinečné kouzlo, dýchl na mě pocit bezmoci. Veškerá původní expozice zmizela a na místě pusto, prázdnost a jen pár skříní, kde jsou poházené zrcovčené černobílé fotografie. Už jsem ovšem pochopil, proč město v minulém roce zrušilo vstupné do Švýcárny. Upřímně řečeno, kdo by za toto platil?

Celkově je tato situace odrazem širších problémů v našem městě. Daňoví poplatníci si zaslouží víc než jen sliby – zaslouží si výsledky a odpovědné hospodaření.

*Lukáš Makeš, občan*

## ■ REAKCE NA POSTŘEH OBČANA K PROJEDNÁVÁNÍ ROZPOČTU 2026

### Principy hlasování na jednání zastupitelstva města

Považujeme za důležité uvést na pravou míru tvrzení o „nátlaku“ a omezení diskuse k rozpočtu. Jednání probíhalo přesně podle jednacího řádu zastupitelstva, se kterým pan Šťastný sám souhlasil a který platí pro všechny zastupitele stejně. Časový limit vystoupení není cíleným omezením, ale standardní procedurou zajišťující efektivní průběh jednání.

Rozpočet nebyl projednán „bez debaty“. Diskuse probíhala podrobně na pracovním zastupitelstvu, které s předstihem několika dnů předcházelo řádnému zasedání zastupitelstva, a kde měli všichni zastupitelé možnost klást dotazy a předkládat návrhy. Pan Šťastný navíc využil i osobní konzultace s ředitelkou Technických služeb, během níž byly vysvětleny odborné dopady jeho návrhů. Za zmínku stojí, že samotné řádné zastupitelstvo skončilo až ve 21 hodin, což jasně ukazuje, že debata byla dlouhá, intenzivní a vyčerpávající. Tvrzení o „rychlém schválení bez diskuse“ je proto zcela zavádějící. Odmítnutí nevhodných provozních škrtek neby-

lo projevem uzavřenosti, ale odpovědným rozhodnutím vedení města, které chrání chod města a kvalitu poskytovaných služeb.

Kritika, která opomíjí pracovní zastupitelstvo, osobní konzultace, skutečnost, že pan Šťastný s jednacím řádem souhlasil, i délku samotného jednání, má blíže k politické rétorice než k věcné argumentaci.

*Jan Brůžek, starosta*

### Nová Švýcárna v roce 2025 a 2026

Změna koncepce Švýcárny nebyla samoúčelná ani motivovaná snahou „mazat minulost“, ale snahou najít dlouhodobě udržitelný model fungování. Původní expozice, jakkoliv měla své kouzlo, zde byla 13 let beze změny, což bylo dáno i podmínkami dotací, které byly na rekonstrukci čerpány. Po takto dlouhé době se náplň muzea přirozeně vyčerpala, udržitelnost dotací skončila a cílem bylo vytvořit flexibilnější prostor, otevřenější různým typům programů a lépe reagující na současné návštěvníky. Ti se v průběhu let

mění stejně jako trendy v cestovním ruchu. Sezóna se prodlužuje a v případě Švýcarska je díky pěším návštěvníkům a cykloturistům prakticky celoroční.

Nové fungování Švýcarska je teprve na začátku a muzeum má za sebou osm měsíců v nové koncepci. Přesto došlo k navýšení návštěvnosti o zhruba tři tisíce návštěvníků, na celkový počet 13 608 za rok, což jasně naznačuje zájem veřejnosti.

V předchozím modelu fungování byly každoročně realizovány zejména dvě větší akce (velikonoční a adventní), přičemž byla Švýcarska vždy přibližně půl roku pro veřejnost uzavřená, a to i přes celoroční personální zajištění. I to jsou náklady, které město dlouhodobě neslo, aniž by přinášely odpovídající užitek veřejnosti.

Cílem změny je Švýcarsko co nejvíce zpřístupnit veřejnosti a vytvořit živý prostor pro kulturní, vzdělávací a komunitní aktivity. Současná expozice poutavě přibližuje unikátní příběh záchrany starokladubských vraníků. Její minimalistické pojetí neznamená absenci hodnoty, ale vědomý krok k tomu, aby mohl vyniknout samotný obsah. S náplní expozice se bude nadále pracovat. Zpětná vazba zaznamenaná v návštěvnické knize je převážně pozitivní a expozice byla kladně hodnocena i odbornou veřejností.

Ke zrušení vstupného v roce 2025 bylo přistoupeno s cílem při-



vést nové návštěvníky a změnit vztah veřejnosti k tomuto místu. Od letošní sezóny je plánováno zavedení vstupného do prvního patra s expozicí, zatímco přízemí zůstane volně přístupné – nabídne posezení, hernu, multifunkční sál s výstavami i venkovní areál. Kulturně-vzdělávací programy a tvořivé řemeslné dílny budou zpoplatněny samostatně. Stejně tak jsou zpoplatněny lektorované programy pro školy a mateřské školy.

Švýcarsko postupně směřuje k tomu, aby se stala živým, otevřeným a celoročně fungujícím prostorem, který respektuje minulost, ale zároveň reaguje na současnost a potřeby návštěvníků.

*Jana Švecová, radní*

## MRKNUTÍ DO KRONIKY 1938

*Pozn. Velká část zápisu v kronice je věnována domácí i mezinárodní politické situaci.*

Podle nařízení Okresního úřadu v Chrudimi usneseno, aby zdejší obec zakoupila větší počet plynových masek a jiných nutných potřeb. Též schválila zakoupit 17 železničních kolejnic po 9 m dlouhých za tím účelem, aby bylo vyhověno předepsaným směrnicím vojenské správy.

V sobotu 19. listopadu t.r. zemřel první čestný občan zdejší obce a majitel velkostatku František Josef Auersperg ve věku 82 let. Pochován byl v rodinné hrobce v Markovicích u Žlebů. Dne 7. prosince t.r. zemřel v Praze zdejší rodák a první kronikář naší obce, akademický malíř a profesor Josef Schmoranz ve věku 84 roky. Jeho kremace v Praze se zúčastnili zástupci obce Václav Kotěra a Jan Doubek. Rok 1938 začal vůbec velkou úmrtností, zvláště starších osob obce. Snad k tomu přispěla vlhká a nezdravá zima a také asi rozrušující politické události, které v tomto roce naši republiku nemilosrdně zasáhly. Mezi jiným zemřeli: 8. ledna t.r. majitel hostince čp. 26 Jan Konrád ve věku 58 let, Karel Vimmer, děkan z Vlašimě, t.č. ve službě v zdejším klášteře, pumpař Alois Heřmanský, bednář J. Šrámek, též bývalý náměstek starosty za I. světové války. Sedlár Václav Krajč, dne 2. května t.r. František Nepauer, řídicí učitel v.v., který dlouhá léta působil v Krouné, 1. srpna t.r. nářeč J. Černý, 22. srpna t.r. Františka Kolářová, vdova po bývalém dlouholetém strážníku obce zdejší, 19. října t.r. mlýnský stárek Josef Sudek ve věku 80 let. Vlivem bolestných politických událostí

a snad také ze strachu z nové války ukončili tragickým způsobem svůj život Jan Smrčka, strážník dráhy v Pištověch, a Čeněk Pochobradský, zaměstnanec vrchní stavby u dráhy. Jako bývalému legionáři byl mu dne 1. června t.r. vypraven pohřeb s vojenskými poctami.

Na dvě vypsána místa smluvních policejních strážníků se přihlásilo celkem 16 žadatelů. V obecní radě 4. února t.r. usneseno navrhnout obecnímu zastupitelstvu, aby jedno místo bylo uděleno legionáři Rudolfu Čepkovi ze zdejší obce a druhé místo též navrženo několika místním uchazečům. Při volbě konané hlasovacími lístky dne 14. února t.r. obdržel většinou hlasů druhé místo zdejší občan Vincenc Pochobradský.

Do kroniky mrknul a DOSLOVA opsal

*Zdeněk Jirásek*

## SOUKROMÁ INZERCE

Koupím gramofonové desky do své archivní sbírky. Nesbírám vážnou hudbu, lidovky, dechovky, country. Platba ihned v hotovosti.

Děkuji za nabídku na tel.: 724 22 922 922  
nebo e-mail: Fiat1955@seznam.cz.

## INFORMACE Z ODBORU VÝSTAVBY A INVESTIC

Dokončené stavby (akce) za období od 1. 1. – 31. 12. 2025

Poř. č.	Stavba	Vynaložený /sjednaný/ finanční náklad v Kč	Stav
01.	Odstranění sedimentu náhonu Kabeláčova mlýnu, Slatiňany vč. pyrotechnického průzkumu	434.903,05	Dokončeno 01/2025
02.	Oprava chodníku před bytovými domy č. p. 742 a 743, Slatiňany	53.993,000	Dokončeno 03/2025
03.	Stavební úpravy bytu č. 9 v DPS Slatiňany	386.944,22	Dokončeno 04/2025
04.	Studie na rozšíření cyklostezky Chrudim-Slatiňany	145.200,00	Dokončeno 04/2025
05.	Studie cyklopěšího propojení Kunčí - Škrovád	58.080,00	Dokončeno 04/2025
06.	Ochranná síť na hřišti v ul. Nerudova, Slatiňany	91.582,00	Dokončeno 04/2025
07.	Dodávka a montáž 2 vchodových dveří do občerstvení na plovárně Slatiňany	76.207,00	Dokončeno 04/2025
08.	Oprava místní komunikace-oprava krajnice a osazení nové silniční obruby v Trpišově	98.616,00	Dokončeno 05/2025
09.	PD na celkové stavební úpravy ulice Čechova, Slatiňany – západní část	126.160,00	Dokončeno 05/2025
10.	Oprava židlí v obřadní síni a v kanceláři č. 11 na MěÚ Slatiňany	77.440,00	Dokončeno 06/2025
11.	Stavba chodníku a veřejného osvětlení v ul. 5. května, Slatiňany	2.890.244,95	Dokončeno 04/2025
12.	Vypracování průkazu energetické náročnosti budovy DPS Slatiňany č. p. 765 Farská	25.410,00	Dokončeno 06/2025
13.	Dokončení stavby veřejného osvětlení v ul. Východní v Kunčí (Škrovád)	34.848,00	Dokončeno 06/2025
14.	Oprava místní komunikace p. č. 86/19 Škrovád	115.724,00	Dokončeno 06/2025
15.	Oprava místní komunikace p. č. 474/3 Podhůra	159.042,00	Dokončeno 06/2025
16.	Vypracování průkazu energetické náročnosti budovy MěÚ Slatiňany č. p. 36 T. G. M. Slatiňany	35.090,00	Dokončeno 07/2025
17.	PD-Oprava komunikace v místní části Škrovád (ok křížku ke „klapačce)	220.220,00	Dokončeno 07/2025
18.	Dodávka náhradních dílů vč. montáže a opravy herních prvků na hřišti v ul. Nerudova, Slatiňany	136.829,58	Dokončeno 07/2025
19.	Provedení defektoskopických zkoušek pevnosti a stability na stožárech VO	149.737,50	Dokončeno 08/2025
20.	Stavební úpravy v objektu č. p. 21 Schmoranzova, Slatiňany	78.331,00	Dokončeno 08/2025
21.	Stavební úpravy ve varně Školní jídelny Slatiňany	1.827.294,13	Dokončeno 08/2025
22.	Oprava střešní krytiny objektu č. p. 21 Schmoranzova, Slatiňany	84.700,00	Dokončeno 09/2025
23.	Vypracování PD na vodovodní přípojku k areálu č. p. 379 Nádražní, Slatiňany	35.090,00	Dokončeno 10/2025
24.	Dokončení stavby veřejného osvětlení v ul. Západní, Škrovád	34.848,00	Dokončeno 10/2025
25.	Dokončení stavby veřejného osvětlení v ul. Západní Souběžná, Škrovád	34.848,00	Dokončeno 10/2025
26.	Výměna oken u objektu v areálu č. p. 379 ul. Nádražní, Slatiňany	55.272,00	Dokončeno 10/2025
27.	Vypracování PD pro realizaci stavby lávky 02L u Kabeláčova mlýnu Slatiňany	282.250,00	Dokončeno 10/2025
28.	Stavba veřejného osvětlení ve Škrovádu – u chodníku za čerpací stanicí Slatiňany	328.995,26	Dokončeno 11/2025
29.	Vypracování dokumentace k objektům v areálu č. p. 379 Nádražní, Slatiňany	91.960,00	Dokončeno 11/2025
30.	Stavební úpravy bytu č. 7 v DPS Slatiňany	396.463,61	Dokončeno 11/2025
31.	Oprava místní komunikace v ul. Ke Garážím, Slatiňany	659.474,20	Dokončeno 11/2025
32.	Vypracování průkazu energetické náročnosti budovy Dům služeb Slatiňany č. p. 771 T. G. M. Slatiňany	26.620,00	Dokončeno 12/2025
33.	Vypracování PD na osvětlení podchodu pod silnicí č. 37 v k. ú. Kunčí	32.300,00	Dokončeno 12/2025
34.	Stavba mlhoviště v parku před ZŠ Slatiňany	106.207,95	Dokončeno 12/2025
35.	Vypracování studie a PD na nasvícení kostela v ul. Jiráskova, Slatiňany	41.745,00	Dokončeno 12/2025
36.	Stavební úpravy ve Společenském domě Slatiňany v ul. Tyršova 287, Slatiňany	3.461.070,00	Dokončeno 12/2025
37.	Vypracování PD na stavbu veřejného osvětlení na p. č. 692/1 v ul. Sečská, Slatiňany	29.000,00	Dokončeno 12/2025

## ■ VÁNOČNÍ JARMARK

Dne 13. prosince minulého roku se v našem městě uskutečnil již tradiční Vánoční jarmark. Celá Jiráskova ulice spolu s okolím kostela sv. Martina ožily pestrou nabídkou stánků s rukodělnými výrobky, občerstvením i dalším zbožím.

Program jarmarku zahájily děti z místní mateřské školy a mateřské školky MOMO, po nichž následovalo vystoupení loutkového divadla Úsměv z Chotěboře. Kouzelnou vánoční atmosféru umocnily koncerty v kostele, kde se představily pěvecký sbor Bartoloměj z Bítovan a vokální seskupení Kvintetky.

Závěr jarmarku patřil dětem ze základní umělecké školy a pěveckého sboru Zvoneček pod vedením Jany Sychrovské, které potěšily návštěvníky zpěvem vánočních koled. Slavnostní chvílí završilo rozsvícení vánočního stromku, jež našemu městu darovali manželé Kacaříkovi z Rabštejské Lhoty.

Věříme, že jste si tento den užili společně s námi a těšíme se na další setkání při podobných akcích.

Velice ráda bych s kolegyní touto cestou poděkovala Technickým službám města i paní ředitelce Evě Kuncové za opravdu profesionální technické zajištění akce. Díky spolehlivosti, nasazení a ochotě zaměstnanců se podařilo zajistit bezproblémový průběh akce. Velmi si vážíme spolupráce, bez které by tento již tradiční den v našem městě nemohl proběhnout.

*Renata Maryšková, vedoucí knihovny*



## ■ OKÉNKO DO MATEŘSKÉ ŠKOLY DĚVČÁTKA MOMO

### Dozvuky Vánoc a tříkrálový čas

Po Novém roce jsme se s dětmi znovu setkali ve školce v pondělí 5. ledna. V době tříkrálové. A slavnost, která se pojí s tímto časem, prožíváme v Momo školce po několik dní. Téma Tří králů prolíná téměř všechny činnosti s dětmi – zpíváme tříkrálové koledy a písně, tvoříme královské koruny, čteme příběhy o dalekém putování tří králů k Ježíškovi a téma se často objevuje i v našich rozhovorech s dětmi.

A při vyrábění královských korun bylo možné si všimnout něčeho pozoruhodného – děti si je samozřejmě hned nasadily na hlavy a v tu chvíli se nálada a hry dětí ve třídě docela proměnily. Na chvíli se ztišily, důstojně kráčely, klaněly se a jejich chování se proměnilo přímo v královské.

V tomto týdnu jsme dostaly milé pozvání od paní Marie Kyselové k návštěvě kostela, kde nás provedla betlémem a povyprávěla nám o symbolech Vánoc a doby Tříkrálové. S paní Marií Kyselovou se velmi dobře známe, je to naše školková babička a chodí k nám každý čtvrtek číst pohádku. Děti při její četbě ani nedutají.

*Eva Bačkovská*



## ■ PŘI OSLAVĚ 700 LET SLATIŇAN OD JEJICH PRVNÍ ZMÍNKY Z 13. STOLETÍ V ROCE 1294 BYLO NA ZASEDÁNÍ MZ (8. 9. 1994) UDĚLENO ČESTNÉ OBČANSTVÍ SLATIŇAN (ČOS) PROF. BÍLKOVÍ IN MEMORIAM

To vyvolalo kontroverze u veřejnosti za laxní opomenutí renomé proslulého hipologa. Ještě na sklonku života prof. Bílka měl totiž přednost v roce 1970 N. I. Kobjakov za „bratrskou pomoc“ v srpnu 1968, spočívající v agresi armád Varšavského paktu na naše území kvůli obrodnému procesu.

Za oceněním prof. Bílka 22 let po jeho smrti byl lobbying ze strany zámku, konkrétně kastelána ing. Havlíčka, tehdy místostarosta, aby zastupitelé hlasovali pro něho. To se také stalo, proto neuspělo několik místních osobností, což tehdy komentoval okresní tisk.



Obr. č. 1

Nejstarším držitelem ČOS byl od 19. st. kníže F. J. Auersperg. Přesné datum udělení bylo 16. 4. 1890, za což kníže daroval obci 800 zlatých pro místní ústav chudých. Poctěnému majiteli panství bylo tehdy 34 let.

### FRANTIŠEK BÍLEK otec české hipologie a zootechniky



Obr. č. 2



Obr. č. 3

Jako kuriozitu můžeme uvést počet udělených ČOS v závěru roku 1918, tj. po skončení I. světové války a podepsání mírové smlouvy. Měl zůstat v utajení, protože emotivně reagoval na představitele samostatné Čsl. republiky, ustavené po rozpadu rakouské monarchie. V čele oceněných ČOS byl prezident T. G. Masaryk a pak všichni ministři Kramářovy vlády, tj. 11 členů. To se v následujících letech již nikdy neopakovalo.

Odborný profil prof. Bílka více představíme v dalším textu (obr. č. 1). Dle životopisu byl zakladatelem a nestorem české zootechniky a hipologie. Vypracoval zootechnický projekt pro regeneraci starokladrubského vraníka ustájeného ve Slatiňanech. Kastelánka L. Gotthardová spolu s J. Bílkem a kol. napsala o prof. Bílovi monografii., na jejímž přebalu jej taky vidíme (obr. č. 2). Zemřel v roce 1972 ve věku 87 let. Jeho hrob se nachází v Kunvaldě.

Zámek měl být po II. světové válce využit pro muzejní expozice o hipologii dle konceptu prof. Bílka. Ten byl skutečně realizován a v roce 1950 zpřístupněn veřejnosti a demonstruje cílený projekt záchranu historického plemene koně. V roce 2010 uplynulo 60 let existence muzea. Článek autora jej připomněl v březnových Ozvěnách 2010.

Stejně jako zámek byly využity i auerspergské stáje k záchraně malého stáda starokladrubských vraníků, umístěných provizorně v Průhonicích u Prahy. Ještě v roce 1945 bylo přemístěno do Slatiňan. Pod vedením odborníků ve funkcích ředitelů hřebčína byl tento záměr završen v letech 1979–80. Prof. Bílek 3 x v měsíci navštěvoval Slatiňany, aby doplnil exponáty

muzea a sledoval chov koní i jejich správnou genezi.

Vraníci jsou v dospělosti testováni na fyzickou schopnost a tím i jejich zařazení. Kvalitní koně se prodávají, zájem je i v zahraničí. V Chrudimském deníku bylo v listopadu 2025 oznámeno, že si je vybrala americká armáda k ceremoniím (obr. č. 3).

Hlavním účelem hřebčína je uchovat genetické jádro kladrubského plemene, šlechtit ho a vést jeho knihu s rodem narozených a zemřelých koní.



Obr. č. 4



Obr. č. 5

Pro ilustraci přetiskujeme vraného plemeníka s ošetřovatelem (obr. č. 4) a chovnou klisnu s typickým klabonosem (obr. č. 5).

Ing. Milan Vorel

# Masopustní neděle ve Slatiňanech

**22. února 2026 od 10:00 do 12:00 hodin  
před školou ve Slatiňanech**

**Program:**

Žonglující chůdařky, masopustní kejkle, přehlídka masek  
**Hudební doprovod**

**Doprovodný program:**

Dětské dílničky, malování na obličej  
Spousta zábavy pro děti  
Jarmark

**Co dobrého ochutnáte:**

Zabijačkové speciality  
Koblihy, koláče

**A na závěr:**

**Poražení kobyly!**

**Přijďte s námi oslavit masopust  
ve veselých maskách! Těšíme se na vás!**

Slatiňany

**TAJEMSTVÍ  
PROKLETÝCH RODŮ**



PUTOVÁNÍ V ČASE ZA NEJZAJÍMAVĚJŠÍMI A SKRYTÝMI  
PŘÍBĚHY SLAVNÝCH RODŮ, KTERÉ OTŘÁSLY SVĚTEM.

PŘEDNÁŠÍ MGR. PAVEL KUNC

**4/2 TUTANCHAMON**  
**18/2 HABSBUROVÉ**  
**4/3 ROMANOVCI**  
**18/3 ROCKEFELLEROVÉ**  
**1/4 KENNEDYOVÉ**

LOSOVÁNÍ  
O  
KNIHU

KDE: SPOLEČENSKÝ DŮM SLATIŇANY  
KDY: 18 HODIN  
VSTUPNÉ: 250 Kč (NA MÍSTĚ)

WWW.SLATINANY.CZ

VÝLETNÍCH  
**7 PÁDŮ**  
HONZY DĚDKA



TALK SHOW

“

STÁTNÍ ZÁMEK  
SLATIŇANY

**23. 6. 2026**  
**19:00**

HONZA DĚDEK A HOSTÉ

Předprodej vstupenek na [www.gocout.net](http://www.gocout.net)

Slatiňany  
srdečně zvou děti a rodiče na

**KOUZELNICKOU  
SHOW**

**Davidu  
Kopeckého**

**7. března 2026  
od 15 hodin**

Společenský dům  
Tyršova 287, Slatiňany

Vstup zdarma [www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz)



Na této akci budou z neprofitních účelů pořizovány fotografie.

**SDH SLATIŇANY**  
Vás srdečně zve na



**HASIČSKÝ  
PLES**

**6.3.2026**

Kde: Sokolovna Slatiňany  
Vstup do sálu od 19:00  
Zahájení plesu v 20:00  
Hraje: **Normal 03**  
Cena lístku: 250,- Kč



Prodej lístků v hasičárně  
ve dnech 2., 9., 16. a 23. února  
od 16:00 - 18.00 hodin

Kontakt:  
V. Novotná - 604 442 909  
F. Rulík - 723 014 048



## ZPRÁVY Z LESA



Rok 2025 byl velkou výzvou a rok 2026 je pro nás velkým závazkem, ke kterému přistupujeme s nadšením, elánem, ale také pokorou, neboť rokem 2025 jsme mohli úspěšně proplout nejen díky našim návštěvníkům, ale všem, které jsme na cestě rokem 2025 potkali. Dovolte mi ještě krátké ohlédnutí za koncem roku a konkrétně dny mezi vánočními svátky a Silvestrem. Švýčárna byla v tento čas 26.–28.12. otevřena a zájem předčil naše očekávání. Můžeme slíbit, že i v tomto roce budeme v nastalé tradici pokračovat a mezi svátky opět vítáme návštěvníky.

Leden a únor jsou zdánlivě tiché měsíce. Slovo zdánlivě je zde namístě, na Švýčárně máme zavřeno pro veřejnost, ale pracujeme na pevných bodech programu na období od března do prosince 2026 tak, aby zahrnoval oblíbené akce, nově pojaté osvědčené akce, ale také nové spolupráce. Připravujeme nový vzdělávací program pro školky a školy, ve kterém se zaměříme na potřebu vody v krajině. Na přání pracujeme také na velikonočním programu.

Již nyní víme, že se můžeme těšit na oblíbené víkendy „Hrajeme si s lesním světem“, tvořivé workshopy nejen pro ženy, kde si vyrobíme jarní a podzimní dekoraci, a na 3. setkání zakončíme tento cyklus Adventním tvořením pro celou rodinu. Připravíme Svatojánský podvečer.

Prostory Švýčárny budou opět po celou sezónu patřit výstavám.



Plánujeme toho mnohem více. Švýčárna není jen interaktivním muzeem v přírodě, ale i místem, kde můžete vydechnout od každodenního shonu, číst si knížku s šálkem bylinkového čaje nebo dobré kávy. Švýčárna může být i cílem rodinných výprav a setkání, místem, odkud vyrazíte dál na pěší či cyklo výlet.

První termíny akcí roku 2026:

22. 2. 2026 Švýčárna na cestách ve stánku před školou na masopustním veselí od 10 do 12 hodin

28. 3. 2026 Jarní vláček

Mgr. Olga Chlápková, pracovnice muzea

Quadrantid Meteor  
Slatiňany  
Meteora (uniqually day)

# CESTOVATELSKÝ VEČER

132.

## TAJEMSTVÍ SNÍMKŮ NASA

...aneb Co skrývají oceněné snímky úspěšného fotografa, kteréhož snímky se dostaly do prestižního výběru Astronomického snímku dne NASA...

### Petr Horálek

Kde: Společenský dům, Tyršova 287, Slatiňany  
Kdy: 19. února 2026 v 19 hodin

[www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz) vstup zdarma

## POHŘEBNÍ SLUŽBA KAMENICTVÍ HORÁK

Provádíme kompletní služby v pohřebnictví pro obřadní síně Chrudim, Pardubice, Hradec Králové a po celé ČR včetně církevních pohřbů a zahraničních převozů za výhodné ceny

[WWW.POHREBNISLUZBA-HORAK.CZ](http://WWW.POHREBNISLUZBA-HORAK.CZ)

KANCELÁŘ:

• Masarykovo nám. 34, Chrudim (Na Bídě)  
PO-PÁ 8.00-15.00 hod.

• Pernštýnská 142, Lázně Bohdaneč  
PO - PÁ 8.00 - 14.00 hod.

• Pardubice a Přelouč  
(sjednání pohřbu v klidu vašeho domova)

Tel.: 776 86 86 00  
466 650 168

Pohřební pohotovost 24/7

**AŽ 30% SLEVA**  
NA VEŠKERÉ KAMENICKÉ PRÁCE



SPOLEHLIVÁ A OBLÍBENÁ FIRMA



Ozvěny vydává Město Slatiňany, T. G. Masaryka 36, 538 21 Slatiňany, tel. +420 469 681 102. Složení redakční rady: Ing. Bc. Pavlína Štechová, tajemnice, Jana Švecová, Mgr. Vlastimil Peřina, členové RM Slatiňany, Mgr. Hana Hübnerová, učitelka, Marta Kolouchová, zaměstnanec města, Zdeněk Jirásek, člen RR. Za obsah článků od občanů (připomínky a názory) redakční rada neodpovídá. Grafická úprava a sazba: Reklama&tisk, Chrudim, tisk: fronte s. r. o., Pardubice, provozovna Sezemice. Registrační číslo MK ČR E 11937. Uzávěrka příštího čísla 12. února 2026. ZDARMA. Náklad 1560 ks.